

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn bà Lương Thị L đã làm đơn xin rút lại toàn bộ đơn khởi kiện, việc rút đơn khởi kiện là tự nguyện và phù hợp với quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng Dân sự nên có cơ sở chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 230/2017/TLST-DS ngày 15 tháng 12 năm 2017 về việc “*Tranh chấp hợp đồng mua bán tài sản và Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*” giữa:

Nguyên đơn: Bà **Lương Thị L**, sinh năm 1958.

Địa chỉ: Số A ấp S, xã TH, huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng.

Bị đơn: Bà **Võ Thị L**, sinh năm 1976.

Địa chỉ: Số A đường Quốc lộ 1, khóm TT, phường H, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông **Nguyễn Văn Ng**.

Địa chỉ: Số A ấp S, xã TH, huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Nguyên đơn bà Lương Thị L có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Hoàn trả cho bà Lương Thị L tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 700.000 đồng theo biên lai thu tiền số 0008604 ngày 05/12/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Trả lại đơn khởi kiện và các tài liệu, chứng cứ kèm theo cho bà Lương Thị L (nếu có yêu cầu).

3. Đương sự, bà Lương Thị L, bà Võ Thị L và ông Nguyễn Văn Ng có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND TPST;
- Chi cục THADS TPST;
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu HSVA.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Thị Kim Huệ